



2024/1102

12.4.2024

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2024/1102

ze dne 25. března 2024

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve specializovaném výboru EU a Spojeného království pro energetiku, zřízeném podle Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé, pokud jde o přijetí pokynů k pracovním ujednáním a ke správním ujednáním

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 194 odst. 1 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 29. dubna 2021 přijala Rada rozhodnutí (EU) 2021/689⁽¹⁾ o uzavření Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé⁽²⁾ (dále jen „dohoda“). Uplatňuje se ode dne 1. ledna 2021.
- (2) Podle čl. 8 odst. 4 písm. c) dohody může specializovaný výbor pro energetiku (dále jen „specializovaný výbor“), ve vztahu k otázkám týkajícím se oblasti jeho působnosti, přijímat rozhodnutí a doporučení týkající se všech záležitostí, kde tak dohoda nebo jakákoli doplňující dohoda stanoví nebo v nichž na něj Rada partnerství přenesla své pravomoci. Podle čl. 10 odst. 2 dohody přijímá specializovaný výbor rozhodnutí a vydává doporučení po vzájemné dohodě. Podle čl. 8 odst. 4 písm. a) dohody má specializovaný výbor navíc pravomoc sledovat a přezkoumávat provádění a zajišťovat řádné fungování dohody.
- (3) Čl. 317 odst. 1 dohody stanoví, že každá strana musí zajistit, aby provozovatelé přenosových nebo přepravních soustav vypracovali pracovní ujednání, jež budou efektivním a inkluzivním způsobem napomáhat plánování a plnění provozních úkolů spojených s plněním cílů hlavy VIII (Energetika), včetně rámců pro spolupráci mezi Evropskou sítí provozovatelů elektroenergetických přenosových soustav (ENTSO) a Evropskou sítí provozovatelů plynárenských přepravních (ENTSOG) na jedné straně a provozovateli elektroenergetických přenosových soustav a plynárenských přepravních soustav ve Spojeném království na straně druhé.
- (4) Čl. 318 odst. 1 dohody stanoví, že každá strana musí zajistit, aby Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů (ACER) a regulační orgán ve Spojeném království určený v souladu s článkem 310 dohody co nejdříve navázaly kontakty a uzavřely správní ujednání s cílem usnadnit splnění cílů této dohody.
- (5) Podle čl. 317 odst. 1 dohody rámce pro spolupráci nemají zahrnovat členství provozovatelů přenosových a přepravních soustav Spojeného království v síti ENTSO-E nebo ENTSOG ani jim přiznávat status srovnatelný s členstvím v těchto sítích. Obdobně by podle čl. 318 odst. 2 dohody správní ujednání neměla zahrnovat účast regulačního orgánu Spojeného království určeného v souladu s článkem 310 dohody v agentuře ACER ani mu přiznávat status srovnatelný s účastí v uvedené agentuře.
- (6) Specializovaný výbor se má co nejdříve dohodnout na pokynech k pracovním ujednáním uvedeným v čl. 317 odst. 1 dohody a na pokynech ke správním ujednáním uvedeným v čl. 318 odst. 1 dohody. Specializovaný výbor má přijmout rozhodnutí o těchto pokynech buď na svém příštím zasedání, nebo písemným postupem, podle toho, co nastane dříve, a poté, co každá strana za tímto účelem dokončí vnitrostátní postupy.
- (7) Je vhodné stanovit postoj, který má být ve specializovaném výboru jménem Unie zaujat, neboť toto rozhodnutí specializovaného výboru bude pro Unii závazné.

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady (EU) 2021/689 ze dne 29. dubna 2021 o uzavření Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé a Dohody mezi Evropskou unií a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska o bezpečnostních postupech pro výměnu a ochranu utajovaných informací jménem Unie (Úř. věst. L 149, 30.4.2021, s. 2).

⁽²⁾ Úř. věst. L 149, 30.4.2021, s. 10.

- (8) Za účelem sledování provádění dohody, včetně pokynů specializovaného výboru, by měl být postoj Unie dále upřesněn, až budou pracovní ujednání a správní ujednání před jejich uzavřením předložena specializovanému výboru ke zvážení. Pokud budou pracovní ujednání a správní ujednání v souladu s dohodou a s postojem Unie stanoveným v návrhu rozhodnutí specializovaného výboru, který je připojen k tomuto rozhodnutí, mělo by být možné ve specializovaném výboru vyjádřit jménem Unie kladné stanovisko. Aby se zajistilo pravidelné a plné zapojení Rady a jejích přípravných orgánů, měly by se uplatnit postupy stanovené v rozhodnutí (EU) 2021/689,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Evropské unie zaujat ve specializovaném výboru pro energetiku, je stanoven v návrhu rozhodnutí specializovaného výboru připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

1. Postoj Unie uvedený v článku 1 se dále upřesní, až budou pracovní ujednání a správní ujednání uvedená v příloze návrhu rozhodnutí specializovaného výboru před jejich uzavřením předložena specializovanému výboru ke zvážení.
2. Pro účely odstavce 1 tohoto článku Komise předá pracovní ujednání a správní ujednání podle odstavce 1 tohoto článku Radě v souladu s čl. 2 odst. 2 rozhodnutí (EU) 2021/689.
3. Pokud budou pracovní ujednání a správní ujednání uvedená v odstavci 1 tohoto článku v souladu s dohodou a s postojem Unie uvedeným v článku 1, může Rada schválit kladné stanovisko, které má Komise jménem Unie vyjádřit.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 25. března 2024.

Za Radu

předseda

M. MARON

NÁVRH

ROZHODNUTÍ Č. .../... SPECIALIZOVANÉHO VÝBORU PRO ENERGETIKU ZŘÍZENÉHO PODLE ČL. 8 ODS. 1 PÍSM. I) DOHODY O OBCHODU A SPOLUPRÁCI MEZI EVROPSKOU UNIÍ A EVROPSKÝM SPOLEČENSTVÍM PRO ATOMOVOU ENERGII NA JEDNÉ STRANĚ A SPOJENÝM KRÁLOVSTVÍM VELKÉ BRITÁNIE A SEVERNÍHO IRSKA NA STRANĚ DRUHÉ

ze dne ...

o pokynech k rámcům pro spolupráci mezi sítí ENTSO-E a provozovateli elektroenergetických přenosových soustav Spojeného království, sítí ENTSG a provozovateli plynárenských přepravních soustav Spojeného království a agenturou ACER a regulačním orgánem ve Spojeném království určeným v souladu s článkem 310 dohody o obchodu a spolupráci (GEMA a regulátor veřejných služeb)

SPECIALIZOVANÝ VÝBOR PRO ENERGETIKU,

s ohledem na Dohodu o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé (dále jen „dohoda o obchodu a spolupráci“), a zejména na čl. 317 odst. 1 a čl. 318 odst. 1 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 8 odst. 4 písm. a) dohody o obchodu a spolupráci má specializovaný výbor pro energetiku (dále jen „specializovaný výbor“) pravomoc sledovat a přezkoumávat provádění a zajišťovat řádné fungování dohody v oblasti své působnosti. Podle čl. 8 odst. 4 písm. c) dohody o obchodu a spolupráci má pravomoc přijímat rozhodnutí a doporučení týkající se všech záležitostí, kde tak dohoda o obchodu a spolupráci stanoví nebo v nichž na něj Rada partnerství přenesla své pravomoci podle čl. 7 odst. 4 písm. f) dohody o obchodu a spolupráci.
- (2) Ustanovení čl. 317 odst. 1 dohody o obchodu a spolupráci stanoví pro každou stranu závazek zajistit, aby provozovatelé plynárenských a elektroenergetických přenosových soustav Unie a Spojeného království vypracovali pracovní ujednání, včetně rámců pro spolupráci, jež budou efektivním a inkluzivním způsobem napomáhat plánování a plnění provozních úkolů spojených s plněním cílů hlavy VIII (Energetika) dohody o obchodu a spolupráci. Stanoví oblast působnosti a podmínky pro pracovní ujednání, zejména skutečnost, že nemají zahrnovat členství v síti ENTSO-E nebo ENTSG pro provozovatele přenosových a přepravních soustav Spojeného království ani jim nemají nepřiznávat status srovnatelný s tímto členstvím.
- (3) Podle čl. 317 odst. 1 třetího pododstavce dohody o obchodu a spolupráci se specializovaný výbor co nejdříve dohodne na pokynech k pracovním ujednáním a rámcům pro spolupráci, které se předají provozovatelům přenosových a přepravních soustav.
- (4) Čl. 318 odst. 1 dohody o obchodu a spolupráci stanoví, aby každá strana zajistila, aby Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů (ACER) a regulační orgán ve Spojeném království určený v souladu s článkem 310 co nejdříve navázaly kontakty a uzavřely správní ujednání s cílem usnadnit splnění cílů dohody o obchodu a spolupráci, a stanoví oblast působnosti a podmínky správních ujednání. Ustanovení čl. 318 odst. 2 dohody o obchodu a spolupráci zejména stanoví, že tato správní ujednání nemají zahrnovat účast regulačního orgánu ve Spojeném království určeného v souladu s článkem 310 dohody o obchodu a spolupráci v agentuře ACER ani mu nemají přiznávat status srovnatelný s touto účastí.
- (5) Podle čl. 318 odst. 1 druhého pododstavce dohody o obchodu a spolupráci se specializovaný výbor má co nejdříve dohodnout na pokynech ke správním ujednáním pro spolupráci, které se předají regulačním orgánům.
- (5) Specializovaný výbor by se měl co nejdříve dohodnout na pokynech k pracovním ujednáním uvedeným v čl. 317 odst. 1 dohody o obchodu a spolupráci a ke správním ujednáním uvedeným v čl. 318 odst. 1 dohody o obchodu a spolupráci, přičemž by měl co nejvíce vycházet z práce již vykonané provozovateli přenosových a přepravních soustav, regulačními orgány, sítí ENTSO-E, ENTSG a agenturou ACER od roku 2021,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ,

Článek 1

Pokyny specializovaného výboru uvedené v příloze I se přijímají jako pokyny k pracovním ujednáním mezi sítí ENTSO-E a provozovateli elektroenergetických přenosových soustav Spojeného království. Specializovaný výbor žádá strany, aby jim je neprodleně předaly.

Článek 2

Pokyny specializovaného výboru uvedené v příloze II se přijímají jako pokyny k pracovním ujednáním mezi sítí ENTSG a provozovateli plynárenských přepravních soustav Spojeného království. Specializovaný výbor žádá strany, aby jim je neprodleně předaly.

Článek 3

Pokyny specializovaného výboru uvedené v příloze III se přijímají jako pokyny ke správním ujednáním mezi agenturou ACER a regulačním orgánem ve Spojeném království určeným v souladu s článkem 310 dohody o obchodu a spolupráci (GEMA a regulátor veřejných služeb). Specializovaný výbor žádá strany, aby jim je neprodleně předaly.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu a Londýně dne ...

I. VALERO

P. KOVACS

Za specializovaný výbor

spolupředsedové

M. SKRINAR

PŘÍLOHA I

Pokyny k pracovním ujednáním mezi sítí ENTSO-E a provozovateli elektroenergetických přenosových soustav Spojeného království

S ohledem na článek 317 dohody o obchodu a spolupráci, který vyžaduje, aby strany zajistily, že provozovatelé přenosových soustav vypracují pracovní ujednání, včetně rámce pro spolupráci mezi sítí ENTSO-E na jedné straně a provozovateli elektroenergetických přenosových soustav Spojeného království na straně druhé,

1. se síť ENTSO-E a provozovatelé elektroenergetických přenosových soustav Spojeného království vyzývají, aby co nejdříve vypracovali a zavedli účinná a inkluzivní pracovní ujednání s cílem zajistit jejich účinnou spolupráci.
2. Pracovní ujednání by se měla vztahovat na tyto oblasti spolupráce a s nimi úzce související aspekty:
 - trhy s elektřinou,
 - přístup k sítím,
 - bezpečnost dodávek elektřiny,
 - plánování infrastruktury,
 - energetika na moři,
 - efektivní využívání elektrických propojovacích vedení,
 - dekarbonizace plynu.

Pracovní ujednání by měla být omezena na technické a správní záležitosti, včetně výměny informací, přičemž by měla být zachována plná rozhodovací samostatnost každé strany, pokud jde o jejich činnost při tvorbě politik v Unii a ve Spojeném království.

3. Provozovatelé elektroenergetických přenosových soustav Spojeného království by měli jednat společně a musí zavést vlastní formy koordinace, aby mohli spolupracovat se sítí ENTSO-E, a to s náležitým ohledem na příslušná pravidla hospodářské soutěže.
4. Pracovní ujednání nezahrnují ani nepřiznávají provozovatelům elektroenergetických přenosových soustav ze Spojeného království status srovnatelný s členstvím v síti ENTSO-E, ani nestanoví účast provozovatelů elektroenergetických přenosových soustav Spojeného království na zasedáních sítě ENTSO-E.
5. Pracovní ujednání by měla být vypracována co nejdříve a před jejich uzavřením předložena specializovanému výboru k posouzení. Po jejich uzavření by měla být pracovní ujednání odpovídajícím způsobem sdělena příslušným účastníkům trhu.

PŘÍLOHA II

Pokyny k pracovním ujednáním mezi sítí ENTSG a provozovateli plynárenských přepravních soustav Spojeného království

S ohledem na článek 317 dohody o obchodu a spolupráci, který vyžaduje, aby strany zajistily, že provozovatelé přenosových soustav vypracují pracovní ujednání, včetně rámce pro spolupráci mezi sítí ENTSG na jedné straně a provozovateli plynárenských přepravních soustav Spojeného království na straně druhé,

1. se síť ENTSG a provozovatelé plynárenských přepravních soustav Spojeného království vyzývají, aby co nejdříve vypracovali a zavedli účinná a inkluzivní pracovní ujednání s cílem zajistit jejich účinnou spolupráci.
2. Pracovní ujednání by se měla vztahovat na tyto oblasti spolupráce a s nimi úzce související aspekty:
 - trhy s plynem,
 - přístup k sítím,
 - bezpečnost dodávek plynu,
 - plánování infrastruktury,
 - energetika na moři,
 - efektivní využívání plynových propojovacích vedení,
 - dekarbonizace plynu a kvalita plynu, včetně aspektů snižování emisí metanu v zemním plynu.

Pracovní ujednání by měla být omezena na technické a správní záležitosti, včetně výměny informací, přičemž by měla být zachována plná rozhodovací samostatnost každé strany, pokud jde o jejich činnost při tvorbě politik v Unii a ve Spojeném království.

3. Provozovatelé plynárenských přepravních soustav Spojeného království by měli jednat společně a musí zavést vlastní formy koordinace, aby mohli spolupracovat se sítí ENTSG, a to s náležitým ohledem na příslušná pravidla hospodářské soutěže.
4. Pracovní ujednání nezahrnují ani nepřiznávají provozovatelům plynárenských přepravních soustav ze Spojeného království status srovnatelný s členstvím v síti ENTSG, ani nestanoví účast provozovatelů plynárenských přepravních soustav Spojeného království na zasedáních sítě ENTSG.
5. Pracovní ujednání by měla být vypracována co nejdříve a před jejich uzavřením předložena specializovanému výboru k posouzení. Po jejich uzavření by měla být pracovní ujednání odpovídajícím způsobem sdělena příslušným účastníkům trhu.

PŘÍLOHA III

Pokyny ke správním ujednáním mezi agenturou ACER a regulačním orgánem ve Spojeném království určeným v souladu s článkem 310 dohody o obchodu a spolupráci (GEMA a regulátor veřejných služeb)

S ohledem na článek 318 dohody o obchodu a spolupráci, který vyžaduje, aby každá strana zajistila, aby Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů a regulační orgán ve Spojeném království určený v souladu s článkem 310 dohody o obchodu a spolupráci navázaly kontakty a uzavřely správní ujednání s cílem usnadnit splnění cílů této dohody,

1. se agentura ACER a regulační orgán ve Spojeném království určený v souladu s článkem 310 dohody o obchodu a spolupráci (GEMA a regulátor veřejných služeb) žádají, aby co nejdříve vypracovaly a zavedly správní ujednání k zajištění jejich účinné spolupráce.
2. Správní ujednání by se měla vztahovat na tyto oblasti spolupráce a s nimi úzce související aspekty:
 - trhy s elektřinou a plynem,
 - přístup k sítím,
 - odhalování a zabránění zneužívání trhu, včetně vhodné výměny informací,
 - bezpečnost dodávek elektřiny a plynu,
 - plánování infrastruktury,
 - energetika na moři,
 - efektivní využívání propojovacích vedení,
 - spolupráce mezi provozovateli přenosových a přepravních soustav,
 - dekarbonizace plynu a kvalita plynu.

Správní ujednání by měla být omezena na technické a správní záležitosti, včetně výměny informací, přičemž by měla být zachována plná rozhodovací samostatnost každé strany, pokud jde o jejich činnost při tvorbě politik v Unii a ve Spojeném království.

3. GEMA a regulátor veřejných služeb Spojeného království by měly jednat společně a budou muset zavést vlastní formy koordinace, aby mohly spolupracovat s agenturou ACER v rámci jediného zastoupení.
4. Správní ujednání nezahrnují ani nepřiznávají regulačnímu orgánu ve Spojeném království určenému v souladu s článkem 310 dohody o obchodu a spolupráci status srovnatelný s účastí v agentuře ACER, ani nestanoví účast regulačního orgánu ve Spojeném království určeného v souladu s článkem 310 dohody o obchodu a spolupráci na zasedáních agentury ACER.
5. Správní ujednání by měla být vypracována co nejdříve a před jejich uzavřením předložena specializovanému výboru k posouzení. Po jejich uzavření by měla být správní ujednání odpovídajícím způsobem sdělena příslušným účastníkům trhu.